**DBB134- BİLİMSEL ARAŞTIRMANIN TEMELLERİ**

**ÖRNEK ARASINAV ve FİNAL SORULARI**

**Örnek Soru:**

Aşağıdaki özet metninde, bilimsel bir araştırmanın temel basamaklarını oluşturan *"****araştırma amacı", "araştırma yöntemi", "araştırma bulguları", "araştırmanın sonucu"*** bölümlerini *parantez* içine alarak gösteriniz.

"Bu çalışmanın temel amacı Halliday'in (Halliday, 1994, Halliday ve Mathhiesen, 2004) Dizgeci İşlevsel Dilbilgisi (DİD) modeli çerçevesinde sözlü çeviri öğrencileri tarafından oluşturulan sözlü çeviri metinlerindeki kip kaydırmalarını çeviri türü, yönlülük ve metin türü açısından karşılaştırmalı olarak incelemektir. İkinci olarak söz konusu kaydırmaların durum bağlamı ve söylem-anlambilimsel düzeyde yol açtığı değişikleri irdelemek ve kip dizgesi kaydırmalarının çeviribilim çalışmaları ve çeviri eğitimine olası etkilerini saptamaktır. 232 sözlü çeviri ses kaydı verisine dayanan bütünce bulguları, kip dizgesindeki kaydırmaların basit bir dilbilgisel tercih değişikliği olmayıp söylem yapısını, amacını dolayısıyla işlevini değiştiren bir işlev kaydırması olduğunu ortaya koymakta, DİD modelinin tanımladığı takip edilebilir dizge içinde çeviri eğitimine katkısını ele almaktadır."

**Örnek Çözüm:**

Yanıtlara ilişkin metiniçi numaralandırma aşağıdaki gibidir:

Araştırmanın Amacı ya da konusu: **(1)**

Araştırmanın Yöntemi: **(2)**

Araştırmanın Bulguları: **3)**

Araştırmanın Sonucu: **(4)**

"**(**Bu çalışmanın temel amacı Halliday'in (Halliday, 1994, Halliday ve Mathhiesen, 2004) Dizgeci İşlevsel Dilbilgisi (DİD) modeli çerçevesinde sözlü çeviri öğrencileri tarafından oluşturulan sözlü çeviri metinlerindeki kip kaydırmalarını çeviri türü, yönlülük ve metin türü açısından karşılaştırmalı olarak incelemektir.**) (1)** **(**İkinci olarak söz konusu kaydırmaların durum bağlamı ve söylem-anlambilimsel düzeyde yol açtığı değişikleri irdelemek ve kip dizgesi kaydırmalarının çeviribilim çalışmaları ve çeviri eğitimine olası etkilerini saptamaktır. **)** **(1)** **(**232 sözlü çeviri ses kaydı verisine **(2)** dayanan bütünce bulguları, kip dizgesindeki kaydırmaların basit bir dilbilgisel tercih değişikliği olmayıp söylem yapısını, amacını dolayısıyla işlevini değiştiren bir işlev kaydırması olduğunu ortaya koymakta **(3)**, DİD modelinin tanımladığı takip edilebilir dizge içinde çeviri eğitimine katkısını ele almaktadır. **(4)**"

**Örnek Soru:**

Bilimsel bir araştırmanın yöntemine ilişkin temel basamaklarını oluşturan Evren ve Örneklem kavramlarını açıklayınız.

**Örnek Çözüm:**

**Evren;** araştırma bulgularının genellendiği elemanların tamamı o araştırmanın evrenini oluşturur.

**Örneklem;** özellikleri üzerine bilgi toplamak amacıyla çalışılan ve evrenden seçilen, evrenin sınırlı bir parçasıdır.